



Council of the
European Union

Brussels, 10 November 2023

15122/23

**Interinstitutional File:
2000/0060 (COD)**

**JUR 667
TRANS 481
CODEC 2067**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2002/7/EC of the European Parliament and of the Council of 18 February 2002 amending Council Directive 96/53/EC laying down for certain road vehicles circulating within the Community the maximum authorised dimensions in national and international traffic and the maximum authorised weights in international traffic
(Official Journal of the European Communities L 67 of 9 March 2002)

LANGUAGE concerned: **SK**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 5 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

KORIGENDUM

k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2002/7/ES z 18. februára 2002, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/53/ES, ktorou sa v spoločenstve stanovujú najväčšie prípustné rozmery niektorých vozidiel vo vnútroštátnej a medzinárodnej cestnej doprave a maximálna povolená hmotnosť v medzinárodnej cestnej doprave

(Úradný vestník Európskych spoločenstiev L 67 z 9. marca 2002)

(Slovenské mimoriadne vydanie, kapitola 07, zväzok 006, s. 85)

V celom texte smernice:

- *namiesto* „maximálne povolené rozmery“ vo všetkých gramatických tvaroch *má byť* „najväčšie povolené rozmery“ v príslušnom gramatickom tvare;
- *namiesto* „maximálne povolená dĺžka“ vo všetkých gramatických tvaroch *má byť* „najväčšia povolená dĺžka“ v príslušnom gramatickom tvare;
- *namiesto* „maximálna dĺžka“ vo všetkých gramatických tvaroch *má byť* „najväčšia dĺžka“ v príslušnom gramatickom tvare;
- *namiesto* „maximálne povolená hmotnosť“ vo všetkých gramatických tvaroch *má byť* „najväčšia povolená hmotnosť“ v príslušnom gramatickom tvare;
- *namiesto* „maximálna hmotnosť“ vo všetkých gramatických tvaroch *má byť* „najväčšia hmotnosť“ v príslušnom gramatickom tvare;
- *namiesto* „registrované“ vo všetkých gramatických tvaroch *má byť* „evidované“ v príslušnom gramatickom tvare.

Na strane 86, článok 1 bod 7 písm. a) (zmena prílohy I, bodu 1.1):

namiesto:

- „— motorové vozidlo okrem autobusu 12,00 m
- prípojné vozidlo 12,00 m
- návesová súprava 16,50 m
- prívesová súprava 18,75 m
- kĺbový autobus 18,75 m
- autobus s dvoma nápravami 13,50 m
- autobus s viac než dvoma nápravami 15,00 m
- autobus + príves 18,75 m“

má byť:

- „— motorové vozidlo okrem autobusu 12,00 m
- príves 12,00 m
- návesová súprava 16,50 m
- prívesová súprava 18,75 m
- kĺbový autobus 18,75 m
- autobus s dvoma nápravami 13,50 m
- autobus s viac než dvoma nápravami 15,00 m
- autobus + príves 18,75 m“.